



Nuestra ref.: 8738-16-OBS/OSD/MAR/DBCP-32

GINEBRA, 15 de junio de 2016

Anexo: 1 (disponible solamente en inglés)

Asunto: Trigésima segunda reunión del Grupo de cooperación sobre boyas de acopio de datos (La Jolla, Estados Unidos de América, 17 a 21 de octubre de 2016)

Finalidad: i) notificar a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial y/o a la de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental, a más tardar el **31 de agosto de 2016**, el nombre y los datos de contacto de los representantes que asistirán a la reunión;
ii) facilitar a la Secretaría de la OMM, a más tardar el **31 de julio de 2016**, los informes nacionales sobre los programas de boyas actuales o previstos;
iii) comprobar la lista de coordinadores nacionales de programas de boyas y notificar a la Secretaría los cambios necesarios.

Estimado señor/Estimada señora:

En nombre de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI) de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), tengo el placer de anunciarle que, por amable invitación de la Institución Scripps de Oceanografía de Estados Unidos de América, la 32ª reunión del Grupo mixto de cooperación OMM/COI sobre boyas de acopio de datos (GCBD) se celebrará en La Jolla (Estados Unidos) del 17 al 21 de octubre de 2016. La reunión tendrá lugar inmediatamente antes de la trigésima sexta reunión relativa al Acuerdo sobre Tarifas Colectivas relativo al Sistema ARGOS, que se celebrará en el mismo lugar del 24 al 26 de octubre de 2016. Tal como decidió el Grupo, la reunión se desarrollará únicamente en inglés.

Me permito recordarle que todos los Estados Miembros de la COI y los Miembros de la OMM pueden formar parte del Grupo. Podrán asimismo participar en las reuniones las organizaciones y programas interesados. Le agradeceríamos que informara a la Secretaría de la OMM, **a más tardar el 31 de agosto** de 2016, de si su país estará representado en la 32ª reunión del GCBD. De ser así, le rogaríamos que nos indicara el nombre y los datos de contacto de su(s) representante(s).

Corresponde a los participantes ocuparse de obtener su visado en caso necesario. Atendiendo a la petición de los anfitriones locales, se ruega a los participantes que envíen con antelación una copia de su pasaporte para facilitar la inscripción. Si necesita asistencia local en relación con las formalidades de ingreso, sírvase ponerse en contacto con los organizadores locales de las reuniones, el doctor Sidney Thurston (correo electrónico: Sydney.Thurston@noaa.gov) y el señor Shannon McArthur (correo electrónico: Shannon.McArthur@noaa.gov). Además, cabe señalar que, conforme a los procedimientos establecidos, no será posible disponer de asistencia financiera de la COI ni de la OMM para la participación de los delegados en la reunión.

A los Representantes Permanentes de los Miembros de la OMM que participan en la CMOMM (distribución limitada)

copias: copresidentes de la CMOMM
coordinador del Área de Programa de Observaciones de la CMOMM
presidentes de los Comités Directivos del SMOO y el SMOC

Al igual que en reuniones anteriores, se ruega a todos los participantes que aporten datos sobre el estado de ejecución de los programas en su país mediante un breve informe presentado según el modelo del anexo y que lo remitan a la Secretaría a más tardar el **31 de julio de 2016**.

Asimismo, quisiera invitarle a comprobar la lista de coordinadores nacionales de programas de boyas, que puede consultarse en la dirección siguiente: <http://www.jcomm.info/dbcp-nfp>, y a señalar eventuales errores, o a designar un coordinador nacional si su país no contara con uno todavía.

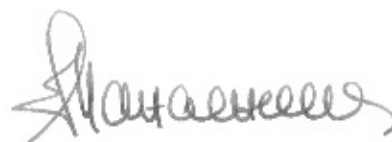
Por último, cabe señalar que el primer día de la reunión estará dedicado a la celebración de un taller científico y técnico. A ese respecto, se ha publicado un documento de información con una invitación a presentar comunicaciones para el taller, que está disponible en Internet a través del enlace que figura más abajo.

Todos los documentos e información relativos a la reunión (orden del día provisional, lugar de celebración, disposiciones prácticas, etc.) se han publicado o se publicarán oportunamente en el sitio web de la Comisión Técnica Mixta OMM/COI sobre Oceanografía y Meteorología Marina (CMOMM), cuya dirección es la siguiente: <http://www.jcomm.info/dbcp-32>.

Las notificaciones referentes a la participación en la 32ª reunión del GCBD, así como las actualizaciones de la lista de coordinadores nacionales y las copias electrónicas de los informes breves citados anteriormente, deberán enviarse por correo electrónico al señor Etienne Charpentier, a la dirección siguiente: acatchside@wmo.int.

Aprovecho esta oportunidad para agradecerle su continuo apoyo a las actividades marinas.

Le saluda atentamente.



(E. Manaenkova)
por el Secretario General

DATA BUOY CO-OPERATION PANEL (DBCP)
FORMAT FOR NATIONAL REPORTS ON CURRENT AND
PLANNED BUOY PROGRAMMES

A template of the form can be downloaded from the following ftp site:

**[ftp://ftp.wmo.int/Documents/PublicWeb/amp/mmop/documents/dbcp/templates/
Format-DBCP-National-Reports.doc](ftp://ftp.wmo.int/Documents/PublicWeb/amp/mmop/documents/dbcp/templates/Format-DBCP-National-Reports.doc)**

It is recommended that this form is filled in electronically and returned to the Secretariat to the following email address in electronic format: echarpentier@wmo.int.
